



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 1 października 2025 r.

Poz. 3991

UCHWAŁA NR XIV.132.2025 RADY MIEJSKIEJ W CHOCIANOWIE

z dnia 25 września 2025 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie wprowadzenia regulaminów korzystania z gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej stanowiących własność Gminy Chocianów

Na podstawie art. 40 ust. 2 pkt 4 i art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 ze zm.) uchwala się, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XL.301.2021 Rady Miejskiej w Chocianowie z dnia 29 kwietnia 2021 r. w sprawie wprowadzenia regulaminów korzystania z gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej stanowiących własność Gminy Chocianów, wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 1 dodaje się pkt 13 w brzmieniu:

„13) regulamin korzystania z pływalni krytej „Dolnośląski Delfinek”, w brzmieniu stanowiącym załącznik nr 13 do niniejszej uchwały,” stanowiący załącznik nr 1;

2) dodaje się załącznik nr 13 do uchwały nr XL.301.2021 Rady Miejskiej w Chocianowie z dnia 29 kwietnia 2021 r. w sprawie wprowadzenia regulaminów korzystania z gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej stanowiących własność Gminy Chocianów.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Chocianów.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chocianowie:
Ryszard Bartosz

Załącznik do uchwały nr XIV.132.2025
Rady Miejskiej w Chocianowie
z dnia 25 września 2025 r.

Regulamin korzystania z pływalni krytej „Dolnośląski Delfinek”

§ 1. Regulamin pływalni określa zasady korzystania z basenu krytego „Dolnośląski Delfinek” mieszczącego się przy Szkole Podstawowej im. Odkrywców Polskiej Miedzi w Chocianowie.

§ 2. Basen, jest obiektem sportowym przy Szkole Podstawowej im. Odkrywców Polskiej Miedzi w Chocianowie.

§ 3. Właścicielem pływalni jest Gmina Chocianów i zarządzana jest przez jednostkę organizacyjną Gminy Chocianów, której powierzono nieruchomość w trwały zarząd.

§ 4. Pływalnia czynna będzie w godzinach wyznaczonych przez zarządzającego podawanych do publicznej wiadomości poprzez zamieszczenie na stronie internetowej zarządzającego oraz przy wejściu do pływalni.

§ 5. W dni nauki szkolnej w godzinach zajęć lekcyjnych z pływalni bezpłatnie korzystają dzieci uczęszczające do placówek oświatowych dla których organem prowadzącym jest Gmina Chocianów. W pozostałych godzinach funkcjonowania z pływalni mogą korzystać pozostali użytkownicy.

§ 6. Wstęp na pływalnię może być czasowo wstrzymany ze względu na przekroczenie maksymalnej ilości osób przebywających na terenie pływalni wynoszącej 33 osoby jednocześnie.

§ 7. Użytkownicy będą wpuszczani na teren pływalni nie później niż na 75 minut przed jej planowanym zamknięciem.

§ 8. Opiekunowie ponoszą pełną odpowiedzialność za powierzone ich opiece dzieci i odpowiadają za wszelkie szkody przez nie wyrządzone.

§ 9. Na pływalni znajduje się szatnia przystosowana do potrzeb osób niepełnosprawnych, prowadząca na halę basenową.

§ 10. Ilekroć w regulaminie jest mowa o:

- a) zarządzający - należy przez to rozumieć jednostkę organizacyjną Gminy Chocianów, której powierzono nieruchomość w trwały zarząd,
- b) użytkownik - należy przez to rozumieć każdą osobę korzystającą z pływalni, która zakupi bilet lub posiada kartę uprawniającą do wstępu z wyłączeniem uczniów szkół podstawowych prowadzonych przez Gminę Chocianów korzystających z pływalni w czasie zajęć dydaktycznych i pozalekcyjnych organizowanych przez szkołę,
- c) instrukcje stanowiskowe - należy przez to rozumieć instrukcje korzystania z niecki basenowej oraz strefy saun i strefy jacuzzi znajdujących się na pływalni podawanych do publicznej wiadomości przed wejściem do stref,
- d) personel - należy przez to rozumieć pracowników obsługi pływalni,
- e) ratownik - należy przez to rozumieć osobę zatrudnioną na stanowisku ratownika, ubraną w czerwony strój z napisem RATOWNIK,
- f) grupa zorganizowana - należy przez to rozumieć zespół osób kąpiących się lub uprawiających ćwiczenia w wodzie pod nadzorem i kierunkiem instruktora, trenera, nauczyciela lub innej uprawnionej osoby, zwanej w dalszej części regulaminu „Instruktorem”,
- g) pływalnia/ basen - należy przez to rozumieć cały obiekt basenu krytego „Dolnośląski Delfinek” mieszczący się przy Szkole Podstawowej im. Odkrywców Polskiej Miedzi w Chocianowie.

§ 11. Na terenie obiektu znajduje się system monitoringu wizyjnego wraz z zapisem.

§ 12. Monitoring prowadzony jest w sposób nie naruszający dóbr osobistych oraz godności użytkowników, a jego zapisy są zabezpieczone przed dostępem osób nieuprawnionych.

§ 13. Wejście na pływalnię odbywa się po otrzymaniu czytnika kodującego (transpondera) w kasie przy wejściu.

§ 14. Czytnik kodujący jest jednocześnie biletem wstępu na pływalnię oraz kluczem do osobistej szafki ubraniowej.

§ 15. Odebranie transpondera oznacza, że użytkownik zapoznał się z treścią regulaminu i zobowiązuje się do przestrzegania jego postanowień.

§ 16. 1. Wysokość opłat pobieranych za wstęp na pływalnię określa Burmistrz Miasta i Gminy Chocianów w drodze Zarządzenia. Aktualny cennik dostępny jest przy kasie na pływalni oraz na stronie internetowej zarządzającego.

2. Opłata za wstęp pobierana jest z góry, za jedną godzinę, według cennika i nie podlega zwrotowi.

3. Płatny czas pobytu na pływalni liczy się od momentu wczytania transpondera do bazy rozliczeniowej w kasie do momentu odczytania transpondera. Czas ten obejmuje także korzystanie z szatni.

4. Faktury za usługi świadczone przez pływalnię można otrzymać na podstawie przedłożonych paragonów fiskalnych, do 14 dni od daty sprzedaży w kasie pływalni.

§ 17. Za zniszczenie, zgubienie czytnika kodującego pobierana jest opłata określona Zarządzeniem Burmistrza Miasta i Gminy Chocianów.

§ 18. Uprawnienia do korzystania z ulg określa cennik pływalni po okazaniu stosownych dokumentów.

§ 19. Użytkownicy zobowiązani są do pozostawienia odzieży wierzchniej i obuwia zewnętrznego w przeznaczonych do tego celu szafkach depozytowych znajdujących się w holu.

§ 20. Użytkownicy są zobowiązani do zmiany obuwia przed podejściem do kas.

§ 21. Użytkownicy wchodzący na pływalnię:

- 1) muszą posiadać zmienne obuwie, np. klapki oraz czysty strój kąpielowy, tj.:
 - a) kobiety – strój kąpielowy jedno lub dwuczęściowy, przylegający do ciała,
 - b) mężczyźni – kąpielówki lub szorty o długości maksymalnej do połowy uda;
- 2) nie mogą mieć na sobie biżuterii i zegarków (z wyłączeniem zegarków wodoodpornych);
- 3) w szatni należy pozostawić odzież oraz wszelkie inne rzeczy osobiste;
- 4) podczas prowadzenia zajęć grup szkolnych i zorganizowanych uczestnicy zobowiązani są do używania czepka.

§ 22. Z pływalni nie wolno korzystać osobom, których stan zdrowia może stanowić zagrożenie dla nich lub dla innych osób przebywających na jej terenie, w szczególności:

- 1) z chorobami górnych dróg oddechowych;
- 2) z chorobami skóry i niezagojonymi ranami;
- 3) z chorobami układu wydalania;
- 4) z niewydolnością układu krążenia;
- 5) cierpiącymi na zaburzenia równowagi;
- 6) chorującym na choroby zakaźne;
- 7) uczulonym na środki dezynfekujące, w tym chlor.

§ 23. Przed wyjściem z szatni należy sprawdzić, czy szafka została zamknięta. Za rzeczy pozostawione w szafkach zarządca pływalni oraz jej pracownicy nie ponoszą odpowiedzialności.

§ 24. Przed wejściem do hali basenowej należy bezwzględnie wziąć prysznic. Użytkownicy zobowiązani są do umycia ciała używając środków czystości do mycia ciała i włosów.

§ 25. Ręczniki oraz obuwie należy pozostawić w strefie prysznicowej, tj. przed brodzikiem do dezynfekcji stóp. Dopuszcza się zabranie ręcznika w przypadku korzystania ze strefy saun.

§ 26. Użytkownicy zobowiązani są bezpośrednio przed wejściem na halę basenową do przejścia przez brodzik zawierający środek dezynfekujący stopy.

§ 27. Użytkownicy basenu zobowiązani są do bezwzględnego stosowania się do uwag i poleceń personelu oraz ratownika pełniącego dyżur na pływalni.

§ 28. W sytuacji niebezpieczeństwa ratownik ma prawo nakazać kąpiącym się natychmiastowe opuszczenie niecki basenowej.

§ 29. Sygnałem do natychmiastowego wyjścia z wody są trzy krótkie gwizdki. Po usłyszeniu sygnału należy opuścić nieckę i oczekiwać na dalsze polecenia ratowników lub personelu pływalni.

§ 30. O wszelkich sytuacjach wypadkowych, zagrażających życiu i zdrowiu użytkowników oraz o nieprawidłowej pracy urządzeń należy bezwzględnie powiadomić ratownika lub personel.

§ 31. Pływalnia nie posiada wyodrębnionego brodzika dla dzieci.

§ 32. Pływalnia nie posiada niecki basenowej do nauki pływania niemowląt i dzieci do lat 3, w celach rekreacyjnych dzieci do lat 3 mogą korzystać z pływalni tylko w specjalnych pielucho-majtkach.

§ 33. Osoby nieumiejące pływać mogą się poruszać w oznaczonej strefie od 90 cm do 120 cm głębokości, osoby o wzroście poniżej 110 cm obowiązuje nakaz noszenia kamizelki lub innego sprzętu asekuracyjnego.

§ 34. W obrębie torów pływackich obowiązuje ruch prawostronny wzdłuż torów.

§ 35. Dzieci do lat 13 mogą przebywać w obiekcie jedynie pod opieką osoby dorosłej – opiekuna.

§ 36. Zabrania się pozostawiania na hali basenowej dzieci nie umiejących pływać bez nadzoru opiekuna.

§ 37. Korzystanie z pływalni odbywa się na własną odpowiedzialność osoby.

§ 38. Szczegółowe zasady korzystania z poszczególnych części i urządzeń pływalni regulują instrukcje stanowiskowe umieszczone w pobliżu poszczególnych urządzeń.

§ 39. Grupy zorganizowane przed wejściem na teren obiektu zobowiązane są zgłosić się do personelu obiektu i uzgodnić warunki korzystania z obiektu, instruktor grupy musi także powiadomić ratownika o wejściu grupy w strefę basenu.

§ 40. Grupy zorganizowane mogą korzystać z pływalni tylko pod opieką i nadzorem instruktora.

§ 41. Instruktor sprawuje stały nadzór nad grupą i ponosi odpowiedzialność za jej bezpieczeństwo.

§ 42. Jeden instruktor sprawuje nadzór nad grupą liczącą nie więcej niż 15 osób.

§ 43. W czasie pobytu grupy na pływalni instruktor zobowiązany jest do egzekwowania od uczestników grupy zachowań zgodnych z obowiązującymi na jej terenie regulaminami i instrukcjami.

§ 44. Instruktor zobowiązany jest przebrać się w strój kąpielowy lub sportowy i przez cały czas pobytu grupy na terenie pływalni przebywać razem z grupą.

§ 45. Instruktor w czasie prowadzenia zajęć w wodzie powinien znajdować się na tyle blisko lustra wody, by widzieć wszystkich ich uczestników.

§ 46. Do obowiązków instruktora należy w szczególności:

- 1) uzgodnienie z ratownikiem sposobu komunikacji akustycznej oraz ilości i rodzaju użytkowanego sprzętu;
- 2) zgłoszenie ratownikowi faktu wprowadzenia grupy oraz faktu zakończenia zajęć;
- 3) sprawdzenie stanu liczebnego grupy przed rozpoczęciem zajęć oraz po ich zakończeniu;
- 4) zapoznania uczestników z obowiązującymi regulaminami i instrukcjami;
- 5) kontrola zachowania uczestników zajęć i podejmowanie w razie potrzeby działań zmierzających do utrzymania bezpieczeństwa i porządku oraz przeciwdziałanie przypadkom niszczenia mienia lub urządzeń;

6) przed zakończeniem pobytu wyegzekwowanie od uczestników zajęć złożenia w wyznaczonym miejscu sprzętu sportowego i pływackiego.

§ 47. Opiekunowie grup zorganizowanych odpowiedzialni są za zachowanie podopiecznych na terenie całej pływalni.

§ 48. Zajęcia w grupie zorganizowanej mogą prowadzić osoby posiadające odpowiednie uprawnienia.

§ 49. Opiekunowie grup są zobowiązani do stałej obecności podczas zajęć.

§ 50. Na pływalni obowiązuje zachowanie porządku, czystości, spokoju i bezwzględne podporządkowanie się dyspozycjom prowadzącego zajęcia w grupie zorganizowanej.

§ 51. Za przedmioty pozostawione bez opieki, nie oddane do depozytu lub opiekunowi grupy zarządca nie ponosi odpowiedzialności.

§ 52. Na sygnał oznaczający koniec zajęć osoby wchodzące w skład grupy zorganizowanej zobowiązane są natychmiast opuścić basen i ustawić się na zbiorce końcowej.

§ 53. Ze względu na konieczność zapewnienia zasad higienicznych i bezpiecznych warunków korzystania z pływalni, osobom znajdującym się na terenie obiektu nie wolno:

- 1) wchodzić do wody wbrew zakazowi ratownika lub podczas czasowej nieobecności ratowników oraz w czasie prowadzenia akcji ratowniczej;
- 2) przebywać w stanie wskazującym na spożycie alkoholu lub innych substancji odurzających;
- 3) pozostawiać bez opieki dzieci do lat 13;
- 4) używać zabrudzonych strojów kąpielowych lub takich przedmiotów lub substancji, które mogą wchodzić w reakcje chemiczne z wodą;
- 5) skakać do wody;
- 6) używać własnego sprzętu pływającego, w tym: pontonów, materaców, dużych rozmiarów kół dmuchanych;
- 7) wnosić opakowań szklanych, puszek, ostrych narzędzi, broni oraz innych niebezpiecznych przedmiotów;
- 8) biegać, popychać i wrzucać do wody, krzyczeć oraz zachowywać się w sposób zagrażający bezpieczeństwu własnemu oraz innych użytkowników obiektu;
- 9) wszczynać fałszywych alarmów;
- 10) wchodzić i wychodzić z niecki basenowej poza miejscami do tego przeznaczonymi;
- 11) wchodzić na stanowiska ratownicze oraz używać sprzętu ratowniczego poza sytuacjami wypadkowymi;
- 12) używać mydła i środków chemicznych na terenie hali basenowej, saunach i jacuzzi;
- 13) wnosić na teren hali basenowej sprzętu muzycznego (radio, magnetofon, odtwarzacz CD, DVD, MP3 lub innych podobnych) oraz instrumentów muzycznych;
- 14) używać e-papierosów;
- 15) żuć gumy i spożywać pokarmów na hali basenowej, w pomieszczeniach przebieralni i natrysków, saunach i jacuzzi;
- 16) pozostawiać kłapek basenowych w strefach komunikacji i przelewów basenowych;
- 17) wprowadzać zwierząt, rolek, rowerów, hulajnóg, desek skateboard, wózków dziecięcych oraz innych przedmiotów utrudniających komunikację w obiekcie;
- 18) wchodzić na murki okalające basen oraz inne konstrukcje i urządzenia do tego nie przeznaczone.

§ 54. Potrzeby fizjologiczne należy załatwiać w WC.

§ 55. Noszenie okularów i szkieł kontaktowych odbywa się na własne ryzyko użytkownika. W przypadku przebywania na hali basenowej w okularach korekcyjnych, okulary te muszą być umocowane w sposób uniemożliwiający ich zsuniecie się.

§ 56. Korzystanie na terenie obiektu z aparatów fotograficznych i kamer może odbywać się wyłącznie po uzyskaniu zgody zarządcy.

§ 57. Osoby przebywające na terenie obiektu i naruszające porządek publiczny, dobre obyczaje, w tym używające wulgaryzmów, stwarzające zagrożenie dla innych osób przebywających w obiekcie, a także osoby nie stosujące się do przepisów niniejszego regulaminu i do zaleceń personelu lub ratownika będą wezwane do dobrowolnego opuszczenia pływalni, bez prawa dochodzenia zwrotu wcześniej uiszczonych opłat.

§ 58. W stosunku do osób, które po wezwaniu do opuszczenia pływalni nie zastosują się do tego polecenia będzie wzywana Policja.

§ 59. Rzeczy cudze, znalezione na terenie pływalni należy przekazać personelowi pływalni.

§ 60. Rzeczy zagubione i przekazane personelowi pływalni będą zwracane osobom, które wykażą swoje prawo do tych przedmiotów.

§ 61. Wydawanie przedmiotów zagubionych odbywać się będzie przy stanowisku kasowym w terminie 4 tygodni od dnia ich przekazania.

§ 62. Wszelka działalność zarobkowa wewnątrz obiektu - w tym również udzielanie prywatnej nauki pływania za wynagrodzeniem, imprezy sportowe i inne imprezy zespołowe, możliwe są wyłącznie za wiedzą i zgodą zarządcy pływalni.

§ 63. Uwagi i wnioski należy składać w Rejestrze skarg i wniosków, znajdującym się w kasie lub u kierownika basenu, w dniach jego pracy.

§ 64. Zarządzający nie ponosi odpowiedzialności za wypadki spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszego regulaminu, instrukcji i poleceń personelu.

§ 65. Nieznajomość regulaminu nie zwalnia z odpowiedzialności za nieprawidłowe użytkowanie pływalni i jej urządzeń, a zarządzający nie ponosi odpowiedzialności za negatywne skutki.

§ 66. Zasady korzystania z sauny:

- 1) sauna sucha oraz sauna na podczerwień, zwana dalej sauną, jest integralną częścią pływalni;
- 2) sauny mogą samodzielnie korzystać wyłącznie osoby dorosłe. Dzieci i młodzież do 18 roku życia mogą przebywać wyłącznie pod opieką dorosłych;
- 3) przed wejściem do sauny należy zdjąć wszelkie przedmioty metalowe;
- 4) korzystający z sauny zobowiązani są do posiadania stroju kąpielowego oraz ręcznika;
- 5) na terenie sauny zabrania się:
 - a) dotykania i manipulowania przy urządzeniach elektryczno – grzewczych,
 - b) wnoszenia artykułów spożywczych,
 - c) nieobyczajnego zachowywania się bądź zachowywania się w sposób uznany społecznie za nieprzyzwoity lub obraźliwy;
- 6) w kabinie sauny bezwzględnie należy używać ręcznika, który powinien być rozłożony tak, aby żadna część ciała nie stykała się z powierzchnią drewnianą;
- 7) w saunie suchej może jednocześnie przebywać 7 osób;
- 8) w saunie na podczerwień może jednocześnie przebywać 5 osób;
- 9) w czasie przebywania w saunie nie wolno używać kosmetyków;
- 10) po wyjściu z sauny, konieczne jest umycie ciała pod prysznicem;
- 11) po zakończeniu seansu w saunie zaleca się wypoczynek oraz uzupełnienie poziomu płynów w organizmie;
- 12) w przypadku pogorszenia się samopoczucia lub wystąpienia jakichkolwiek dolegliwości zdrowotnych podczas pobytu w saunie należy powyższe niezwłocznie zgłosić ratownikowi.

§ 67. Zasady korzystania z wanny z hydromasażem:

- 1) wanna z hydromasażem jest integralną częścią pływalni i przy korzystaniu z niej obowiązują przepisy Regulaminu Pływalni oraz dodatkowo instrukcja stanowiskowa oraz tablica informacyjna;
- 3) korzystanie z wanny z hydromasażem odbywa się na własne ryzyko użytkownika;
- 4) wanna z hydromasażem dostępna jest dla wszystkich użytkowników pływalni;
- 5) osoby z dysfunkcjami układu krążenia, układu oddechowego, neurologicznymi i gastrycznymi powinny korzystać z wanny z hydromasażem ze szczególną ostrożnością i po konsultacji lekarskiej;
- 6) dzieci do lat 12 mogą korzystać z wanny z hydromasażem wyłącznie pod stałą opieką opiekunów prawnych;
- 7) podczas wchodzenia do wanny z hydromasażem należy zachować szczególną ostrożność;
- 8) pierwszeństwo w komunikacji ma osoba wychodząca z wanny z hydromasażem;
- 9) w wannie z hydromasażem może jednorazowo przebywać maksymalnie 5 osób;
- 10) zabrania się powodowania sytuacji zagrażających własnemu bezpieczeństwu, bezpieczeństwu innych osób korzystających z wanny z hydromasażem i pływalni lub mogących spowodować nieszczęśliwy wypadek, a w szczególności:
 - a) użytkownika wanny z hydromasażem, gdy jest wyłączona instalacja napowietrzająca,
 - b) użytkownika wanny z hydromasażem w przypadku zamknięcia dostępu łańcuchem, liną, szlabanem lub w inny widoczny sposób,
 - c) wchodzenia i wychodzenia z wanny z hydromasażem w inny sposób niż poprzez schodki,
 - d) wpychania osób do wnętrza wanny z hydromasażem,
 - e) wnoszenia do wanny z hydromasażem jakichkolwiek przedmiotów,
 - f) przebywania w wannie z hydromasażem w pozycji stojącej,
 - g) zanurzania głowy i twarzy,
 - h) wylewania wody z wanny z hydromasażem,
 - i) siadania na obrzeżu niecki wanny z hydromasażem;
- 11) nadzór nad przestrzeganiem niniejszego regulaminu pełnią pracownicy pływalni. Wszystkie osoby korzystające z wanny z hydromasażem są zobowiązane bezwzględnie stosować się do ich poleceń;
- 12) wszystkie osoby naruszające porządek publiczny lub przepisy niniejszej Regulaminu będą usuwane z wanny z hydromasażem, a także z terenu pływalni.